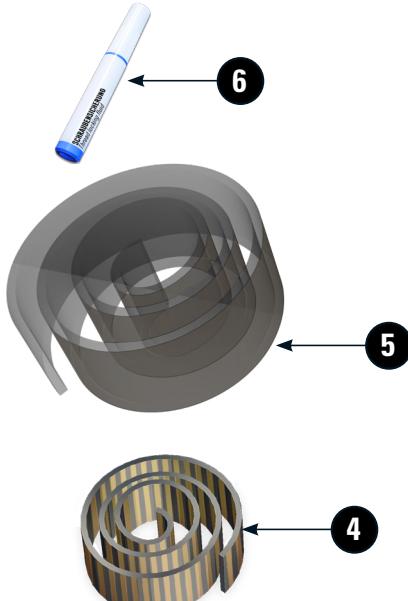


ZYLINDERKOPFSCHUTZ



Cylinder head protection | Protection cache culbuteur | Protector de culata | Protezione per testata

Art.-Nr: 41871-40x



LEGENDE/KEY/FICHE LÉGÈRE

	Anbautipp Fitting tip Astuce de montage
	Achtung Attention Attention
	Vergrößerung Magnification grossissement
	Schraube Screw Vis
	Schraubensicherung Thread locking fluid Freinfillets
	M Nm Drehmoment Torque torque



BEZEICHNUNG / DE
DESCRIPTION EN The colors of the illustrations serve only for the illustration.
FR Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.

#	BEZEICHNUNG / DE DESCRIPTION EN	DIN	ISO	MENGE- AMOUNT
1	Zylinderkopfschutz (links / rechts) / Cylinder head protection (left & right side)			2
2	Klemmblech / retaining plate			4
3	Senkkopfschraube / countersunk screw (M5x16)	7991	10642	8
4	Moosgummi / foam rubber 1,5 x 19,0mm			100cm
5	Moosgummi / foam rubber 3,0 x 19,0mm			20cm
6	Schraubensicherung / thread locking fluid			1

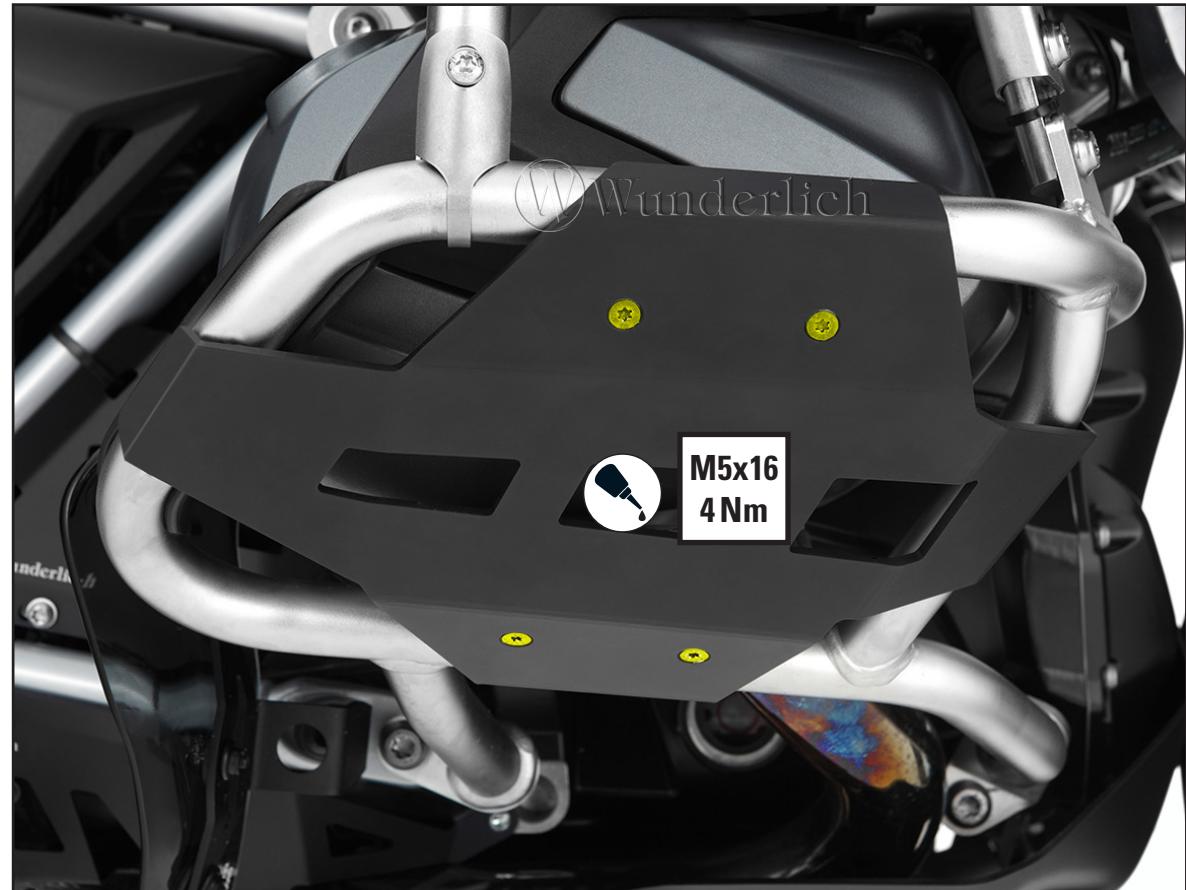
DIE NR. 1 WELTWITIGES BMW MOTORRADZUBEHÖR.



**DIE ROT MARKIERTEN FLÄCHEN MIT 1,5MM STARKEM MOOSGUMMI BEKLEBEN.
DURCH PRODUKTIONSTECHNISCHE TOLERANZEN DES BüGELS, KÖNNEN DIE HINTEREN UND
VORDEREN SPALTMAßE ZWISCHEN BüGEL UND LASER-BLECHBIEGETEIL MINIMAL VARIEREN.
DEMENTSPRECHEND KÖNNEN SIE ZWISCHEN ZWEI UNTERSCHIEDLICHEN MOOSGUMMI
STÄRKEN WÄHLEN (MOOSGUMMI WIRD BEI DER MONTAGE KOMPRESSIERT).**

Cover the red marked areas with 1.5 mm thick foam rubber. Due to production tolerances of the bracket, the rear and front gap dimensions between the bracket and the laser sheet metal bending part may vary minimally. Accordingly, you can choose between two different foam rubber thicknesses (Foam rubber is compressed during assembly).

Recouvrez les zones marquées en rouge avec de la mousse de caoutchouc de 1,5 mm d'épaisseur. En raison des tolérances de production du support, les dimensions des espaces arrière et avant entre le support et la pièce de pliage en tôle laser peuvent varier de façon minimale. En conséquence, vous pouvez choisir entre deux épaisseurs de caoutchouc mousse différentes (Le caoutchouc mousse est comprimé pendant l'assemblage).



**Vor dem Festziehen den korrekten Sitz des Zylinderkopfschutzes zum Motorschutzbügel überprüfen.
Before tightening, check that the cylinder head protection is correctly positioned on the engine protection bar.
Avant de serrer, vérifier que la protection de la culasse est correctement positionnée sur le pare cylindre.**